Tài liệu hướng dẫn dành cho học sinh thi viết VCE năm 2020

Bạn nên đọc thông tin trong tài liệu này cùng lời khuyên liên quan đến thi viết VCE trong [Tài liệu Hướng dẫn Thi cử VCE Năm 2020 (2020 VCE Exams Navigator](https://www.vcaa.vic.edu.au/studentguides/ExamsNavigator/Pages/index.aspx)). Hãy đọc kỹ các phần liên quan đến [Tài liệu và thiết bị hợp lệ cho kỳ kiểm tra VCE bên ngoài (Approved materials and equipment for VCE external assessments](https://www.vcaa.vic.edu.au/assessment/vce-assessment/materials/Pages/index.aspx)), Các điều lệ VCAA (VCAA rules), Thời khóa biểu thi cử VCE năm 2020 (2020 VCE examination timetable) và [Điều khoản Đặc biệt (Special Provision](https://www.vcaa.vic.edu.au/administration/special-provision/Pages/SpecialProvisionVCEandVCAL.aspx)).

*Dù đây là thông tin dành cho học sinh, nhưng cũng nhằm mục đích bảo đảm gia đình/người nuôi dưỡng biết các thủ tục VCAA sẽ áp dụng để bảo đảm các kỳ kiểm tra sẽ diễn ra trong môi trường COVIDSafe.*

Dù các kỳ thi viết VCE là quan trọng đối với kết quả VCE cuối cùng, nhưng nếu không thể dự thí bất kỳ kỳ thi viết VCE nào bởi vì coronavirus (COVID-19), bạn sẽ có thể nộp đơn xin Điểm Thi Suy ra (DES, Derived Examination Score).

DES là điểm dựa trên các bài kiểm tra tại trường đã được điều chỉnh, bất kỳ kỳ kiểm tra bên ngoài nào khác của môn học, kết quả Kiểm tra Thành tích Tổng quát (GAT, General Achievement Test), và một loạt các dữ liệu bổ sung do trường của bạn cung cấp.

VCAA đã đặt ra các quy trình để bảo đảm bạn nhận được kết quả công bằng và đáng tin cậy.

**Các kỳ thi viết VCE năm 2020 sẽ khác như thế nào?**

Khoảng thời gian thi viết VCE chính yếu bắt đầu vào thứ Ba 10 tháng 11 và kết thúc vào thứ Ba 1 tháng 12 năm 2020. Những ngày thi này đã được dời lại bởi vì những thay đổi liên quan đến hoạt động của nhà trường do đại dịch coronavirus (COVID-19) gây ra. Tuy nhiên, thời lượng của mỗi kỳ thi vẫn không thay đổi.

Bạn nên bảo đảm nhà trường đã cung cấp cho mình những điều sau:

* **Lịch Thi/Kiểm tra Học sinh (Student Examination/Assessment Timetable)** của riêng bạn, ghi ngày, giờ và địa điểm mỗi kỳ thi, cũng như ngày cuối để nộp đơn DES cho mỗi kỳ thi; và nếu có liên quan
* **Phiếu Thông báo Sắp xếp Kỳ thi Đặc biệt (Special Examination Arrangements Advice slip)** của bạn cho bất cứ kỳ thi nào VCAA đã chấp thuận Sắp xếp Kỳ thi Đặc biệt (Special Examination Arrangements).

**Những biện pháp sẽ được thực hiện để bảo đảm kỳ thi viết VCE COVID Safe?**

Các kỳ thi viết VCE sẽ diễn ra tại trường của bạn hoặc tại một địa điểm khác theo thông báo của cơ sở giáo dục của bạn. Tất cả các trường tại Victoria và các trường trung học phổ thông khác đều phải có Kế hoạch COVIDSafe (COVIDSafe Plan).

Một loạt các biện pháp an toàn đã được Viên chức Y tế Trưởng Tiểu bang Victoria chấp thuận sẽ được thực hiện để bảo đảm môi trường thi là An toàn COVID (COVID Safe) vì an sinh của tất cả học sinh, giám thị và nhân viên trường học. Các biện pháp an toàn này bao gồm:

* thủ tục đăng ký khi đến nơi;
* bố trí địa điểm theo cách tạo điều kiện duy trì khoảng cách đối với người khác, bao gồm đặt tất cả các ghế cách nhau ít nhất 1,5 mét; và
* khử trùng bàn và ghế trước và sau mỗi kỳ thi, cũng như các bề mặt sử dụng rất thường xuyên trong ngày.

**Tôi cần phải làm gì để đạt An toàn COVID (COVID Safe)?**

**Bạn phải:**

* Đeo khẩu trang che mũi và miệng, theo đúng hướng dẫn hiện hành đối với các trường học ở Victoria, trừ trường hợp được miễn vì lý do khuyết tật hoặc bệnh tật. Bạn phải luôn đeo khẩu trang, kể cả từ lúc đến, trong suốt kỳ thi, và khi ra về. Tấm che mặt không đạt các yêu cầu về sức khỏe công chúng.
* Thường xuyên vệ sinh tay sạch sẽ, kể cả từ lúc đến và ra về, và
* Duy trì khoảng cách đối với người khác, luôn giữ khoảng cách ít nhất 1,5 m đối với người khác.

**Tôi có phải trải qua việc đo thân nhiệt hay không?**

Học sinh không phải trải qua việc đo thân nhiệt khi đến trường học và các địa điểm thi.

Dựa trên lời khuyên của quyền Phó Viên chức Y tế, và tình hình lây lan bệnh trong cộng đồng hiện nay ở Victoria, việc đo thân nhiệt bắt buộc đối với tất cả học sinh khi các em đến trường sẽ không cần thiết trong Học kỳ 4.

**Nên làm gì nếu bị khuyết tật, bị bệnh hoặc có hoàn cảnh khác khiến tôi dễ bị nhiễm coronavirus (COVID-19)?**

Nếu bị khuyết tật, bị bệnh hay có hoàn cảnh khác khiến bạn dễ bị bệnh rất nặng vì coronavirus (COVID-19), bạn nên thảo luận bất kỳ Sắp xếp Kỳ thi Đặc biệt (Special Examination Arrangement) nào với nhà trường. Nhờ vậy bạn có thể được phép dự thí (các) kỳ thi viết cách ly trong khuôn viên trường học kèm các biện pháp kiểm soát về y tế và an toàn thích hợp.

**Nên làm gì nếu cảm thấy không khỏe trong tuần hoặc vào ngày thi?**

Bạn **không được phép đi thi** nếu cảm thấy không khỏe hoặc bị một trong các triệu chứng liên quan đến coronavirus (COVID-19), dù nhẹ đến thế nào đi nữa, bao gồm:

* không còn biết mùi hay vị hoặc mùi hay vị đã thay đổi
* sốt, ớn lạnh hoặc đổ mồ hôi
* ho, đau họng hoặc sổ mũi,
* hụt hơi
* trong một số trường hợp nhức đầu, nhức cơ bắp, buồn nôn, nôn ói và tiêu chảy cũng bị coi là triệu chứng.

Bạn nên liên lạc với nhà trường và ở nhà chờ nhận được hướng dẫn thêm.

Nếu bị bất kỳ triệu chứng nào liên quan đến coronavirus (COVID-19) khi đến nơi, bạn sẽ phải đợi ở một chỗ riêng và nhân viên sẽ gọi điện để phụ huynh hoặc người nuôi dưỡng đến đón bạn.

Nếu bạn cảm thấy không khỏe trong khi đang làm bài thi, bạn sẽ được cách ly trong một phòng riêng và được phép tiếp tục làm bài thi, kèm các biện pháp kiểm soát an toàn và y tế thích hợp. Nếu bạn không đủ khỏe để hoàn tất bài thi, bạn sẽ bị cách ly trong khi chờ phụ huynh hoặc người nuôi dưỡng đến đón.

Nếu bạn cảm thấy không khỏe vì bị các triệu chứng liên quan đến coronavirus (COVID-19) vào ngày thi, bạn không được phép đến địa điểm thi. Bạn nên đi xét nghiệm và ở nhà cho đến khi nhận được kết quả. Bạn sẽ hội đủ điều kiện để làm đơn xin DES.

**Trong những tình huống nào khác tôi không nên đi thi?**

Ngoài việc cảm thấy không khỏe vào ngày thi, bạn **không được phép đi thi** viết nếu:

* bạn đã làm xét nghiệm coronavirus (COVID-19) và đang cách ly và chờ đợi nhận kết quả.
* bạn đang cách ly trước khi làm xét nghiệm coronavirus (COVI D -19) (ví dụ vì bạn bị các triệu chứng)
* bạn đã xét nghiệm dương tính coronavirus (COVID-19), hoặc
* Bạn đã nhận được chỉ thị của Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh (DHHS, Department of Health and Human Services) hoặc đã xác định là người tiếp xúc gần gũi với người đã xác nhận bị nhiễm coronavirus (COVID-19), kể cả bạn là người tiếp xúc gần gũi với người đã tiếp xúc gần gũi.

Trong những tình huống này, bạn sẽ hội đủ điều kiện để làm đơn xin DES.

**Tôi cần có bằng chứng gì để nộp đơn xin DES bởi vì coronavirus (COVID-19)?**

Bạn sẽ hội đủ điều kiện để làm đơn xin DES nếu bạn bị cản trở hoàn tất bài thi hoặc kết quả của bạn bị ảnh hưởng đáng kể vì coronavirus (COVID-19).

Các yêu cầu về bằng chứng bao gồm:

* bức thư ủng hộ/báo cáo sự cố do nhà trường cấp.
* bằng chứng xét nghiệm coronavirus (COVID-19) – chẳng hạn như Giấy bác sĩ do bác sĩ độc lập cấp, đề nghị làm xét nghiệm hoặc chỉ thị phải cách ly bởi vì đã bị xác định là người đã tiếp xúc gần gũi với người bị nhiễm COVID-19 đã xác nhận.

**Trường học đóng cửa vì coronavirus (COVID-19)**

Nếu trường của bạn tạm thời đóng cửa vì coronavirus (COVID-19) và vì thế, một hoặc nhiều kỳ thi không thể diễn ra, nhà trường sẽ hợp tác với VCAA để bảo đảm bạn không bị thiệt thòi. Trong trường hợp này, bạn sẽ không phải làm đơn xin DES.

**Có hình thức trợ giúp về sức khỏe tinh thần và an sinh dành cho tôi?**

Trong suốt thời gian kiểm tra VCE bên ngoài, nhiều khi bạn cảm thấy căng thẳng và lo lắng vu vơ. Nếu cảm thấy rằng mình có lẽ cần được trợ giúp thêm, bạn có thể liên lạc trực tiếp với nhà trường hoặc giáo viên đáng tin cậy. Nhà trường sẽ có thể giúp bạn vượt qua năm học đầy thử thách này.

Những người khác nhiều khi cần được gia đình, bạn bè hoặc bác sĩ hay chuyên viên y tế tâm thần trợ giúp thêm. Nếu trước đây bạn từng đi bác sĩ hoặc chuyên viên y tế tâm thần, bây giờ có thể là thời điểm tốt để “gặp lại” để duyệt lại các cách thức nhằm chủ động đối phó với bất kỳ mối lo ngại nào của bản thân bạn, gia đình, bạn bè hoặc nhà trường, nếu có.

* + [eheadspace](https://headspace.org.au/eheadspace/)
  + Đường dây Trợ giúp Trẻ em ([Kids helpline](https://kidshelpline.com.au/))
  + [Lifeline](http://www.lifeline.org.au/)
  + [Beyond Blue](https://www.beyondblue.org.au/get-support/get-immediate-support)
  + [ReachOut – lập kế hoạch chăm sóc sức khỏe tâm thần](https://au.reachout.com/articles/part-1-getting-yourself-a-mental-health-care-plan).

**Hiện có những tài liệu nào dành cho cha mẹ/người nuôi dưỡng?**

Đôi lúc cha mẹ và người nuôi dưỡng phân vân khó biết làm thế nào để giúp đỡ con cái hữu hiệu nhất. Các tài liệu dành cho cha mẹ và người nuôi dưỡng bao gồm:

* [Gợi ý dành cho cha mẹ trợ giúp con cái về sức khỏe và an sinh](https://www.education.vic.gov.au/parents/learning/Pages/home-learning-screentime-wellbeing.aspx).
* [Loạt podcast về Nuôi dưỡng Học sinh](https://raisingchildren.net.au/guides/podcasts-and-webinars/podcasts).

**Tôi có thể tìm thêm thông tin ở đâu?**

* Muốn biết thông tin cụ thể về trường của bạn hoặc các sắp xếp của các trường trung học khác về việc tổ chức và quản lý các kỳ thi viết VCE, vui lòng liên lạc với nhà trường hoặc các trường học.
* Muốn được tư vấn thêm về sức khỏe, bạn có thể liên lạc với đường dây thường trực COVID-19 24/24 qua số 1800 675 398, Bác sĩ gia đình (GP), hoặc truy cập trang mạng của DHHS tại: <https://www.dhhs.vic.gov.au/victorian-public-coronavirus-disease-covid-19#what-are-the-symptoms-of-coronavirus-covid-19>.